

Zmluva o vytvorení autorského diela a licenčná zmluva

uzatvorená v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

Čl. I

Zmluvné strany

1.1 Autor

Meno a priezvisko: Roman Balog
Trvalý pobyt:
Dátum narodenia:
Rodné číslo:
Číslo účtu v tvare IBAN: SK17 3100 0000 0010 0032 7796

(ďalej len ako „autor“)

1.2 Objednávateľ

Bratislavský samosprávny kraj
zriadený zákonom NR SR č. 302/2001 Z. z. o samospráve vyšších územných celkov (zákon o samosprávnych krajoch)
Sídlo: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava
Konajúci: Mgr. Juraj Droba, MBA, MA, predseda
IČO: 36063606
DIČ: 2021608369
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu v tvare IBAN: SK92 8180 0000 0070 0048 7455

(ďalej aj ako „objednávateľ“)

Čl. II

Predmet zmluvy

2.1 Autor sa touto zmluvou zaväzuje vytvoriť pre objednávateľa autorské dielo špecifikované v bode 2.2 tohto článku (ďalej len „dielo“) a udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie diela (ďalej len „licencia“) v rozsahu a na účely ďalej vymedzené v tejto zmluve a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi za dodanie diela, udelenie licencie, za aktuálne doplňujúce zmeny diela a za opakované použitie diela odmenu vo výške podľa Čl. IV tejto zmluvy za podmienok ustanovených touto zmluvou.

2.2 Dielom sa na účely tejto zmluvy rozumie:

- **Vytvorenie konceptu plenérovej performancie pre deti s kreatívnym využitím cukrovej vaty v rámci podujatia Dňa detí** (ďalej len „podujatie“), ktoré organizuje Bratislavský samosprávny kraj, a ktoré sa uskutoční v termíne 1. júna 2024 v Ekocentre Čunovo Bratislavského samosprávneho kraja, Sabinovská 16, 820 05 Bratislava; čas konania podujatia (v rozsahu cca 4 hodiny) dohodne s autorom kontaktná osoba,

2.3 Pre vylúčenie pochybností sa má za to, že dielo, akékoľvek jeho časti alebo príslušenstvo sa na účely tejto zmluvy označujú len ako dielo.

Čl. III

Spôsob použitia diela, rozsah a čas udelenia licencie

3.1 V súlade s ust. § 65 a nasl. Autorského zákona autor vyhlasuje, že okamihom vykonanie diela alebo akejkoľvek jeho časti udeľuje objednávateľovi licenciu na použitie diela vrátane akýchkoľvek jeho častí a príslušenstva, najmä, nie však výlučne, nasledovnými spôsobmi použitia diela:

- a) zverejnenie a vydanie diela,
- b) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
- c) spojenie diela s iným dielom,
- d) zaradenie diela do súboru alebo databázy,
- e) rozširovanie diela alebo jeho rozmnoženiny súvisiace s účelom, na ktorý je uzavretá táto zmluva,
- f) spracovanie a adaptácia diela,
- g) verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela,
- h) uvedenie diela na verejnosti
- i) prezentovanie diela na ďalších podujatiach podľa potreby objednávateľa

za účelom vyhotovenia záznamu z podujatia objednávateľom a ich následného šírenia na webových stránkach, sociálnych sieťach, na podcastovej platforme a YouTube kanále Bratislavského samosprávneho kraja, pričom objednávateľ zabezpečí zverejnenie videa a audia prostredníctvom webových stránok, sociálnych sietí a podcastovej platformy YouTube Bratislavského samosprávneho kraja.

3.2 Autor udeľuje objednávateľovi licenciu v neobmedzenom rozsahu bez akéhokoľvek územného alebo vecného obmedzenia a na neobmedzenú dobu za odplatu uvedenú v Čl. IV tejto zmluvy.

3.3 Autor udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu k dielu. Autor nesmie udeliť tretej osobe licenciu na použitie diela udelené touto zmluvou a je povinný sám sa zdržať použitia diela spôsobom, na ktorý udelil výhradnú licenciu.

3.4 Autor čestne vyhlasuje, že vykonáva všetky majetkové práva autora k dielu a z uvedeného dôvodu je bez obmedzenia oprávnený k udeleniu licencie v rozsahu podľa tejto zmluvy.

3.5 Zánikom objednávateľa prechádzajú práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy na právneho nástupcu objednávateľa. Ak objednávateľ zanikne bez právneho nástupcu, licencia udelená touto zmluvou zanikne.

3.6 Autor tiež udeľuje objednávateľovi súhlas na udelenie súhlasu objednávateľa na použitie diela alebo akýchkoľvek jeho častí alebo príslušenstva tretej osobe v rozsahu, v akom je objednávateľ oprávnený dielo použiť (sublicencia). Za udelenie sublicencie nevzniká autorovi nárok na dodatočnú odmenu.

Čl. IV

Autorský honorár

4.1 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi za vykonanie diela autorský honorár, vrátane odmeny za udelenie licencie, ako aj aktuálne doplňujúce zmeny diela a opakované použitia diela, (spolu ďalej len „autorský honorár“) vo výške: **600,- EUR** (šesťsto euro) na číslo bankového účtu autora uvedené v bode 1.1 zmluvy.

4.2 Autorský honorár bude vyplatený do 15 dní po jeho odovzdaní podľa bodu 5.2 zmluvy.

4.3 Autorský honorár bude vyplatený v celej sume pred vybratím dane zrážkou podľa § 43 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dani z príjmov“). Autor si tento honorár uvedie sám v daňovom priznaní podľa § 43 ods. 14 zákona o dani z príjmov.

4.4 Autorský honorár nebude znižovaný o odvody na účely sociálneho a zdravotného poistenia ani o akékoľvek odvody do príslušných umeleckých fondov v zmysle zákona č. 13/1993 Z. z. o umeleckých

fondoch v znení neskorších predpisov (ďalej spolu len „fondy“). Za odvody do fondov je zodpovedný autor.

Čl. V

Miesto a termín odovzdania diela

5.1 Objednávateľ si za účelom zabezpečenia efektívnej komunikácie a prevzatia diela určil kontaktnú osobu: Ľubicu Puchú, referentku oddelenia kultúry Úradu Bratislavského samosprávneho kraja, email: **lubica.pucha@region-bsk.sk**; zmena kontaktnej osoby nepodlieha režimu zmeny podľa bodu 8.5 zmluvy, zmenu kontaktnej osoby oznámi objednávateľ autorovi bezodkladne na e-mailovú adresu uvedenú autorom pri podpise tejto zmluvy.

5.2 Termín odovzdania diela z podujatia je vykonaním moderovania počas podujatia v **termíne 1.júna 2024**. Dielo sa považuje za odovzdané jeho vykonaním.

5.3 V prípade väd diela spočívajúcich v oneskorenom plnení môže objednávateľ od zmluvy odstúpiť. Pre odstránenie pochybností zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé, že objednávateľ vzhľadom na povahu diela nemá záujem na oneskorenom plnení.

5.4 Objednávateľ je povinný potvrdiť prevzatie diela elektronicky, a to formou mailu na adresu autora: **cukrovashow@gmail.com**.

Čl. VI

Práva a povinnosti zmluvných strán

6.1 Autor prehlasuje, že dielo je predmetom autorského práva v zmysle Autorského zákona, keďže je jedinečným výsledkom tvorivej duševnej činnosti autora, a že disponuje všetkými právami vyplývajúcimi z duševného vlastníctva k poskytnutej licencií vrátane všetkých práv uvedených v tejto zmluve. Zodpovednosť za obsahovú a vecnú stránku diela znáša autor.

6.2 Autor prehlasuje, že udelením licencie nezasahuje do autorských alebo iných práv tretích osôb. V prípade zistenia právnych väd je autor povinný bezodkladne upraviť dielo tak, aby nenarušovalo práva tretích osôb, alebo iným vhodným spôsobom odstrániť právnu vadu. Všetky náklady s tým spojené znáša autor. Autor je povinný nahradiť objednávatelovi akúkoľvek škodu, ktorá mu vznikla v dôsledku zistenia právnych väd diela.

6.3 Autor prehlasuje, že v zmysle § 164 ods. 5 Autorského zákona vylúčil kolektívnu správu jeho práv podľa tejto zmluvy.

6.4 Autor sa zaväzuje vytvoriť dielo osobne, podľa svojich najlepších schopností a dodať ho objednávatelovi včas.

Čl. VII.

Doručovanie

7.1 Ak nie je v tejto zmluve uvedené inak, písomnosti týkajúce sa záväzkov medzi zmluvnými stranami, ktoré vyplývajú z tejto zmluvy, sa zmluvné strany zaväzujú doručovať prednostne osobne alebo poštou vo forme doporučenej listovej zásielky.

7.2 Pri osobnom doručení písomnosti je druhá zmluvná strana – adresát povinná potvrdiť prevzatie písomnosti; k osobnému doručeniu môže dôjsť priamo zmluvnou stranou alebo prostredníctvom kuriéra. Ak zmluvná strana odmietne prevziať písomnosť, považuje sa táto písomnosť za doručenie odmietnutím jej prevzatia. V prípade osobného doručovania objednávatelovi sa písomnosť prednostne doručuje jej odovzdaním na úradnej podateľni v úradných hodinách podateľne; deň doručenia podateľňa vyznačí úradným postupom na písomnosti.

7.3 Poštou doručuje zmluvná strana - odosielateľ písomnosti druhej zmluvnej strane – adresátovi na adresu pobytu/sídla uvedené v Čl. I tejto zmluvy, resp. adresu písomne oznámenú zmluvnou stranou ako doručovaciu adresu. Písomnosti zaslané poštou sa považujú za doručené najneskôr uplynutím

piatich (5) pracovných dní odo dňa odovzdania písomnosti na poštovú prepravu, aj keby sa adresát o takejto písomnosti nedozvedel alebo písomnosť odmietol prevziať, pokiaľ nebude preukázané doručenie skôr.

Čl. VIII

Záverečné ustanovenia

8.1 Právne vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a Autorského zákona a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

8.2 Ak by niektoré ustanovenia tejto zmluvy mali byť neplatnými už v čase jej uzavretia, alebo ak sa stanú neplatnými neskôr po uzavretí zmluvy, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neplatných ustanovení zmluvy sa použijú ustanovenia Autorského zákona a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky, ktoré sú obsahom a účelom najbližšie účelu zmluvy.

8.3 V prípade zmeny ktoréhokoľvek z údajov uvedeného v Čl. I zmluvy je zmluvná strana, ktorej sa zmena týka, povinná túto skutočnosť bezodkladne písomne oznámiť druhej zmluvnej strane. Ak zmluvné strany nesplnia svoju oznamovaciu povinnosť, má sa za to, že platia posledné známe identifikačné údaje alebo údaje z príslušného verejne dostupného registra.

8.4 Zmluva sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, pričom autor obdrží jeden rovnopis a objednávatel' dva rovnopisy.

8.5 Zmluva predstavuje jediný dohovor zmluvných strán týkajúci sa predmetu zmluvy a akákoľvek jej zmena je možná len číslovaným písomným dodatkom k zmluve, uzavretým oboma zmluvnými stranami alebo pokiaľ to vyplýva zo zmien a doplnkov všeobecne záväzných právnych predpisov.

8.6 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

8.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, všetky jej ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné. Zmluva vznikla na základe slobodnej, vážnej a určitej vôle zmluvných strán zbavenej akýchkoľvek omylov, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok na dôkaz čoho pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

autor
Roman Balog

objednávatel'
Bratislavský samosprávny kraj
Mgr. Juraj Droba, MBA, MA
predseda